

ou Nordic Home
BOULANGER OÜ
(Ettevõtte registrikood 10755811)



04-11-2005

11

Anne MAZURENKO

AASTAARUANNE
PERIOODI ALATES 01.01.2003
KUNI 31.12.2003
(2. majandusaasta)

ANNUAL REPORT
FOR THE PERIOD FROM 01.01.2003
THROUGH 31.12.2003
(3rd financial year)

Juriidiline aadress : Narva mnt 36/38
10152 Tallinn
Äriregistri Nr. : 10755811
Telefon : +372 50 67230
Fax : +372 744 1042
E-mail : boulanger.ou@mail.ee

04-11-2005

BOULANGER OÜ

Tegevusaruanne

31.detsembril 2003 lõppenud aasta kohta

Management report

For the period ended 31 December 2003

Osaühing BOULANGER on asutatud 02.05.2001, mille ainuosanikuks on Hr. Dominique Marie Pierre BOULANGER.

Private Limited Company BOULANGER, created on 02.05. 2001 and the sole owner of the company is Mr. Dominique Marie Pierre BOULANGER.

Esimesel finantsaastal BOULANGER OÜ ei tegutsenud aktiivselt, teisel aastal alustati teenuste müüki ning kolmandal aastal jätkati teenuste ja info müüki. Aasta lõpus müüdi esimene partii Eestis toodetud aknaid Prantsusmaale (kauba saatmine toimus 2004 alguses)

In the first financial year BOULANGER OÜ did not have any activities. The second financial year Boulanger OÜ started the sale of services. In the end of 3rd Financial year first sale of wooden windows to France where achieved (the actual delivery was in the beginning of the year 2004)

OÜ Boulanger peamiseks tegevusalaks on puitmajade sektoris tarnijate info pakkumine. Edaspidises tegevuskavas hakkab OÜ Boulanger ka vahendama puitmajade ning nende osade toodete müüki Prantsusmaale koostöös Soome-Prantsuse ettevõtte Nordbois OYga.

Main activity of Boulanger OÜ is to provide information about Estonian wooden houses producers. In the near future Boulanger OÜ will be the intermediary in wooden houses, windows and doors sales to France together with French-Finnish company Nordbois OY.

Juhatus kinnitab, et :

- 1) raamatupidamis aruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamise tavaga;
- 2) raamatupidamise aruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- 3) OÜ Boulanger on jätkuvalt tegutsev ettevõtte

Members of the Board confirms that :

- 1) the financial statements of Boulanger OÜ have been prepared accordance with Estonian good accounting practice;
- 2) the financial statements give true and fair view of company financial position, result of its operations and its cash-flows;
- 3) Boulanger OÜ is company with ongoing business


Merit AUMRE
Juhatuseliige
Member of the board


Dominique Marie Pierre BOULANGER.
Juhatuseliige
Member of the board

04-11-2005

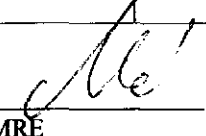
BOULANGER OÜ

Bilanss seisuga 31. detsember 2003
Balance sheet as at 31. December 2003

VARAD / ASSETS

	Lisa nr.	<u>31/12/2003</u>	<u>31/12/2002</u>
VARAD			
KÄIBEVARAD / CURRENT ASSETS			
RAHA JA PANGAKONTOD	1	342 816,50	61 308,23
MUUD NÕUDED	2	3 566,21	2 450,42
ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD		0	23,47
VARUD		0	3 381,36
KÄIBEVARAD KOKKU		346 382,71	67 163,48
VARAD KOKKU / TOTAL ASSETS		346 382,71	67 163,48

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL / LIABILITIES AND SHAREHOLDER'S EQUITY

	Lisa nr.	<u>31/12/2003</u>	<u>31/12/2002</u>
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED :			
OSTJATE ETTEMAKSED KAUPADE EEST		193 236,00	153,86
VÕLAD HANKIJATELE			-1043,26
MAKSUVÕLAD	3	-4025,00	
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		189 211,00	-889,40
OMAKAPITAL / SHAREHOLDER'S EQUITY			
KOHUSTUSLIK RESERVKAPITAL		40 000,00	40 000,00
EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM		1 500,00	
ARUANDEAASTA KASUM (KAHJUM)		26 552,88	28 052,88
OMAKAPITAL KOKKU		157 171,71	68 052,88
KOKKU KOHUSTSED JA OMAKAPITAL / TOTAL LIABILITIES AND SHAREHOLDER'S EQUITY		346 382,71	67 163,48
 Dominique Marie Pierre BOULANGER. Member of the board	  Merit AUMRE Juhatuse liige Member of the board		

04-11-2005

**Kasumiaruanne [SKEEM 2]
(EEK)**

	Lisa nr	2003	2002
Müügitulu	4	257 950,65	77 800,00
Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu		103 984,98	-15 160,72
Brutokasum		153 965,67	62 639,28
Turustuskulud		-11 010,18	0
Üldhalduskulud		-52 424,97	-34 000,00
Muud ärikulud		-1 411,69	-586,40
Ärikasum (-kahjum)		89 118,83	28 052,88
Finantstulud ja -kulud			
Finantstulud ja -kulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt			
Finantstulud ja -kulud sidusettevõtete aktsiatelt ja osadelt			
Finantstulud ja -kulud muudelt pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt			
Intressikulud			
Kasum (-kahjum) valuutakursi muutustest			
Muud finantstulud ja -kulud			
Finantstulud ja -kulud kokku			0
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist		89 118,83	28 052,88
Tulumaks			0
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)		89 118,83	28 052,88

BOULANGER OÜ

4
[Handwritten signature]

04-11-2005

Rahavoogude aruanne
(EEK)

	Lisa nr	2003	2002
Rahavood äritegevusest			
Aruande aasta puhaskasum		89 118,83	28 052,88
Materiaalse põhivara kulum (+)			-
Materiaalse põhivara likvideerimiskasum (-)			-
Immateriaalse põhivara likvideerimiskahjum (-)			-
Käibevara (v.a. raha ja pangakontod) muutus		-2 279,21	-5 855,25
Lühiajaliste kohustuste (v.a. laenud) muutus		188 321,60	889,40
Kokku rahavood äritegevusest		245 161,22	23 087,03
Rahavood investeerimistegevusest			
Väljastatud laenud (-)			-
Pikaajaliste nõuete muutus (algsaldo-lõppsaldo)			-
Soetatud põhivara			-
Müüdud põhivara			-
Kokku rahavood investeerimistegevusest			-
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud (+)			-
Saadud laenude tagasimaksed			-
Osakapitali suurendamine			-
Kokku rahavood finantseerimistegevusest			-
Rahavood kokku		245 161,22	23 087,03
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		61 308,23	40 000,00
Raha ja raha ekvivalentide muutus		254 903,27	21 308,23
Valuutakursside muutuste mõju			-
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		316 211,50	61 308,23

04-11-2004

BOULANGER OÜ

BOULANGER OÜ
(Ettevõtte registrikood 10755811)

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

BOULANGER OÜ 2003. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist..

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

A. Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades.

B. Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid.

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

C. Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

04-11-2005

D. Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otsesid toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

E. Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. *[Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.]*

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- | | |
|------------------------------|--------------|
| • Ehitised ja rajatised | 20-30 aastat |
| • Tootmiseseadmed | 8-12 aastat |
| • Muud masinad ja seadmed | 5-10 aastat |
| • Muu inventar ja IT seadmed | 3-5 aastat |

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

BOULANGER OÜ

7
Me

04-11-2005

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Laenukasutuse kulutused (näiteks intressid), mis on seotud materiaalse põhivara ehitusega, kapitaliseeritakse perioodi jooksul, mis on vajalik vara otstarbekohasesse kasutusvalmidusse viimiseks. Muid laenukasutuse kulutusi kajastatakse tekkeperioodil kuluna.

F. Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- Arenguväljaminekud 5 aastat
- Tarkvara, patendid, litsentsid, kaubamärgid ja muu immateriaalne põhivara 3-5 aastat
- Firmaväärtus 5-20 aastat

Arenguväljaminekud on kulutused, mida tehakse uurimistulemuste rakendamisel uute konkreetsete toodete ja teenuste väljatöötamiseks. Arenguväljaminekuid kapitaliseeritakse juhul kui eksisteerib kava projekti elluviimiseks ning on võimalik hinnata immateriaalsest varast tulevikus tekkivat tulu.

Uue majandusüksuse asutamisega seotud väljaminekuid, uue teadusliku või tehnilise informatsiooni kogumise eesmärgil läbi viidud uuringutega seotud kulutusi ning koolituskulusid ei kapitaliseerita.

Firmaväärtus leitakse uue majandusüksuse omandamisel ostuhinna ja ostetud netovara õiglase väärtuse vahena.

Positiivne firmaväärtus amortiseeritakse kulusse lineaarselt omandatud äritegevuse eeldatava kasuliku eluea jooksul (maksimaalselt 20 aastat). Firmaväärtuse kasuliku eluea hindamisel arvestatakse turusituatsiooni ja eeldatavat omandatud majandusüksuse kasvupotentsiaali.

Negatiivne firmaväärtus kajastatakse bilansis negatiivse varana (samas bilansirühmas positiivse firmaväärtusega) ja jaotatakse amortiseerimisel kolme ossa:

- see osa negatiivsest firmaväärtusest, mis on põhjendatav juba ostuplaanis prognoositud omandatud ettevõtte kahjumitega ostujärgsetel aastatel, kajastatakse tuluna samadel perioodidel kui prognoositud kahjumid tekivad;
- järelejäänud osa, mis võrdub maksimaalselt kuni omandatud majandusüksuse amortiseeruva põhivara jääkväärtusega, kantakse tuludesse osutatud põhivara allesjäänud keskmise eluea jooksul;
- eelmisi ületav osa kajastatakse omandamisel koheselt tuluna.

04-11-2005

G. Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

H. Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

I. Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 26/74 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

J. Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

K. Tulude arvestus

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

L. Kohustuslik reservkapital



04-11-2005

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsia- või osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsia- või osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele/osanikele.

Lisa 1 Raha ja pangakontod

	<u>31.12.2003</u>	<u>31.12.2002</u>
--	-------------------	-------------------

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsia- või osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsia- või osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele/osanikele.

Lisa 1 Raha ja pangakontod

	<u>31.12.2003</u>	<u>31.12.2002</u>
Sularaha kassas	26 605,00	29 605,00
Pangakontod	316 211,50	31 703,23
Tähtajalised hoiused	0	0
Raha teel	0	0
Raha ja pangakontod kokku	342 816,50	61 308,23

Lisa 2 Mitmesugused nõuded

	<u>31.12.2003</u>	<u>31.12.2002</u>
Arveldused aruandekohustuslike isikutega	3 566,21	2 450,42
Mitmesugused nõuded kokku	3 566,21	2 450,42

Lisa 3 Maksud

Maksuliik	31.12.2003		31.12.2002	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	0	0	0
Käibemaks	0	-4 025,00	23,47	-1 043,26
Üksikisiku tulumaks	0	0	0	0
Sotsiaalmaks	0	0	0	0
Maamaks	0	0	0	0
Kokku	0	- 4 025,00	23,47	- 1 043,26

Lisa 4 Varud ja müügioteel varad

	<u>31.12.2003</u>	<u>31.12.2002</u>
Väikevahendid	0	3 381,36
Varud ja müügioteel varad kokku	0	3 381,36

Lisa 5 Omakapital

BOULANGER OÜ müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt: 04-11-2005

	2003	2002
Soome	257 837,07	77 800,00
Kokku (EEK)	257 837,07	77 800,00

BOULANGER OÜ müügitulu tuli Nordbois OY-le müüdnud teenusest.

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

OÜ BOULANGER juhatus otsustas jaotada 2003. aasta puhaskasum summas **89 118,83** krooni alljärgnevalt:

1. eraldised kohustuslikku reservkapitali – 3500.- krooni
2. jaotamata kasum – 85 618,83 krooni



Merit AUMRE
Juhatuseliige
Member of the board

Dominique Marie Pierre BOULANGER.
Juhatuseliige
Member of the board